

Sporočilo francoske vlade v zvezi z Direktivo 94/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta o pogojih za izdajo in uporabo dovoljenj za iskanje, raziskovanje in izkoriščanje ogljikovodikov ⁽¹⁾

(Obvestilo o zahtevkih za izključni dovoljenji za iskanje tekočih ali plinastih ogljikovodikov, imenovani „Permis de Guyane Maritime UDO“ in „Permis de Guyane Maritime SHELF“)

(Besedilo velja za EGP)

(2013/C 47/06)

Družba Total E&P Guyane Française SAS s sedežem na 2, place Jean Millier, La Défense, 92400 Courbevoie (Francija), je 18. avgusta 2011 zaprosila za izključni dovoljenji za iskanje tekočih ali plinastih ogljikovodikov, imenovani „Permis de Guyane Maritime UDO“ in „Permis de Guyane Maritime SHELF“, za obdobje petih let na še nedoločenih površinah epikontinentalnega pasu ob obali francoskega čezmorskega departmaja Gvajane.

Območje, ki ga dovoljenji pokrivata, se nahaja znotraj lokov poldnevnikov in vzporednikov, ki zaporedno povezujejo točke z geografskimi koordinatami, pri čemer izhodiščni poldnevnik poteka skozi Greenwich, uporabljeni koordinatni sistem pa je svetovni geodetski sistem, kot je bil revidiran leta 1984 (WGS84).

Območje dovoljenja UDO

Točka	Zahodna zemljepisna dolžina	Severna zemljepisna širina
A	Sečišče razmejitvene črte med francoskim in surinamskim epikontinentalnim pasom ter francoske izključne ekonomske cone (se določi)	
B	Sečišče francoske izključne ekonomske cone in vzporednika 8° 26' 05" s. z. š.	
C	51° 10' 12"	7° 21' 06"
D	Sečišče vzporednika 6° 50' 00" s. z. š. in razmejitvene črte med francoskim in brazilskim epikontinentalnim pasom	
E	Sečišče razmejitvene črte med francoskim in brazilskim epikontinentalnim pasom z izobato 3 000 m	
F	Sečišče izobate 3 000 m in vzporednika 6° 55' 00" s. z. š.	
G	52° 40' 00"	6° 55' 00"
H	52° 40' 00"	7° 30' 00"
I	52° 20' 00"	7° 30' 00"
J	52° 20' 00"	7° 45' 00"
K	52° 25' 00"	7° 45' 00"
L	Sečišče poldnevnik 52° 25' 00" z. z. d. z izobato 3 000 m	
M	Sečišče izobate 3 000 m z vzporednikom 8° 10' 00" s. z. š.	
N	Sečišče vzporednika 8° 10' 00" s. z. š. z razmejitveno črto med francoskim in surinamskim epikontinentalnim pasom (se določi)	

A do B: meja francoske izključne ekonomske cone;

D do E: razmejitvena črta med francoskim in brazilskim epikontinentalnim pasom;

E do F in L do M: izobata 3 000 m;

N do A: razmejitvena črta med francoskim in surinamskim epikontinentalnim pasom (se določi).

⁽¹⁾ UL L 164, 30.6.1994, str. 3.

Območje dovoljenja SHELF

Točka	Zahodna zemljepisna dolžina	Severna zemljepisna širina
A	Sečišče vzporednika 6° 45' 00" s. z. š. in razmejitvene črte med francoskim in surinamskim epikontinentalnim pasom (se določi)	
B	53° 00' 00"	6° 45' 00"
C	53° 00' 00"	6° 40' 00"
D	52° 55' 00"	6° 40' 00"
E	52° 55' 00"	6° 35' 00"
F	52° 35' 00"	6° 35' 00"
G	52° 35' 00"	6° 30' 00"
H	52° 30' 00"	6° 30' 00"
I	52° 30' 00"	6° 25' 00"
J	52° 19' 48"	6° 25' 00"
K	52° 19' 48"	6° 19' 48"
L	52° 10' 01"	6° 19' 48"
M	52° 10' 01"	6° 15' 00"
N	52° 05' 00"	6° 15' 00"
O	52° 05' 00"	6° 10' 01"
P	52° 00' 00"	6° 10' 01"
Q	52° 00' 00"	6° 05' 00"
R	51° 50' 00"	6° 05' 00"
S	51° 50' 00"	6° 00' 00"
T	51° 35' 00"	6° 00' 00"
U	51° 35' 00"	5° 55' 00"
V	51° 30' 00"	5° 55' 00"
W	51° 30' 00"	5° 50' 00"
X	51° 19' 48"	5° 50' 00"
Y	51° 19' 48"	5° 45' 00"
Z	51° 15' 00"	5° 45' 00"
AA	51° 15' 00"	5° 40' 12"
AB	51° 10' 12"	5° 40' 12"
AC	51° 10' 12"	5° 35' 00"
AD	51° 00' 00"	5° 35' 00"
AE	51° 00' 00"	5° 30' 00"
AF	Sečišče vzporednika 5° 30' 00" s. z. š. in razmejitvene črte med francoskim in brazilskim epikontinentalnim pasom	
AG	Sečišče razmejitvene črte med francoskim in brazilskim epikontinentalnim pasom in meje 12 navtičnih milj od francoske obale	
AH	Sečišče meje 12 navtičnih milj od francoske obale in razmejitvene črte med francoskim in surinamskim epikontinentalnim pasom, se določi	

AF do AG: razmejitvena črta med francoskim in brazilskim epikontinentalnim pasom;

AG do AH: meja francoskih teritorialnih vod 12 navtičnih milj od obale;

AH do A: razmejitvena črta med francoskim in surinamskim epikontinentalnim pasom (se določi).

Predložitev zahtevkov in merila za podelitev pravic

Vlagatelji začetnih in konkurenčnih zahtevkov morajo dokazati, da izpolnjujejo pogoje za pridobitev dovoljenja iz členov 4 in 5 odloka 2006-648 z dne 2. junija 2006 o rudarskih pravicah in pravicah podzemnega skladiščenja (*Journal officiel de la République française* z dne 3. junija 2006).

Zainteresirane družbe lahko predložijo konkurenčni zahtevek v devetdesetih dneh od dneva objave tega obvestila v skladu s postopkom, povzetim v „Obvestilu o pridobitvi rudarskih pravic za ogljikovodike v Franciji“, ki je bilo objavljeno v *Uradnem listu Evropskih skupnosti* C 374 z dne 30. decembra 1994, str. 11, in določenim s spremenjenim odlokom 2006-648 z dne 2. junija 2006 o rudarskih pravicah in pravicah podzemnega skladiščenja (*Journal officiel de la République française* z dne 3. junija 2006).

Konkurenčni zahtevki se pošljejo na spodaj navedeni naslov Ministrstva za ekologijo, trajnostni razvoj in energijo. Odločitve o začetnih in konkurenčnih zahtevkih bodo sprejete v dveh letih od datuma prejema začetnega zahtevka s strani francoskih organov in najpozneje 29. julija 2013.

Pogoji in zahteve za izvajanje dejavnosti in njeno prenehanje

Vlagatelji naj upoštevajo člena 79 in 79.1 rudarskega zakonika in odlok 2006-649 z dne 2. junija 2006 o rudarskih dejavnostih, dejavnostih podzemnega skladiščenja ter o pravilih, ki urejajo rudnike in podzemna skladišča (*Journal officiel de la République française* z dne 3. junija 2006).

Za dodatne informacije se obrnite na Ministrstvo za ekologijo, trajnostni razvoj in energijo:

Direction générale de l'énergie et du climat — Direction de l'énergie, Bureau exploration et production des hydrocarbures, Grande Arche — Paroi Nord, 92055 La Défense cedex France (telefon: +33 140819529)

Zgoraj navedene zakonske določbe so na voljo na spletni strani Légifrance: <http://www.legifrance.gouv.fr>
